

Sommarju eżekuttiv tal-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta dwar il-Proposta għal Regolament li jistabbilixxi Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja

(It-test shiħ ta' din l-Opinjoni huwa disponibbli bl-EN, FR & DE fis-sit tal-KEPD <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 100/06)

1. Introduzzjoni

1.1. Konsultazzjoni tal-KEPD

1. Fid-19 ta' Settembru 2012, il-Kummissjoni adottat Proposta għal Regolament li jistabbilixxi Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja ⁽¹⁾ ("il-Proposta").

2. Qabel għet adottata l-Proposta, il-KEPD nghata l-possibbiltà li jipprovidi kummenti informali. Il-KEPD jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li l-Kummissjoni kkonsultatu wkoll formalment wara li l-Proposta għet adottata u li din l-Opinjoni tisemma fil-preambolu tal-Proposta.

1.2. Obiettivi u kamp ta' applikazzjoni tal-Proposta

3. B'konformità mal-Artikolu 214(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, din il-Proposta tistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri għall-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja ⁽²⁾.

4. Fuq il-bażi tal-Proposta, voluntiera mharrġa għandhom jiġu mobilizzati bħala "EU Aid Volunteers" (Voluntiera tal-Ghajnuna tal-UE) fi proġetti umanitarji madwar id-dinja. L-EU Aid Volunteers' għandhom jintgħażlu u jiġu mobilizzati minn organizzazzjonijiet umanitarji ċertifikati li jimxu ma' sett ta' standards Ewropej dwar il-ġestjoni ta' voluntiera umanitarji. Dawn l-istandards kif ukoll il-proċedura ta' ċertifikazzjoni għandhom jiġu żviluppata mill-Kummissjoni. Huwa previst ukoll li l-Kummissjoni tipprovidi finanzjament, programm ta' taħriġ Ewropew, reġistru ċentrali li jinkludi l-voluntiera mharrġa kollha, kif ukoll netwerk għall-voluntiera biex jinteraġixxu onlajn qabel, waqt u wara li jiġu mobilizzati.

1.3. Rilevanza tal-protezzjoni tad-dejta; obiettivi u fokus tal-Opinjoni

5. Waqt li l-objettiv ewlieni tal-Proposta mhuwiex li tipproċessa d-dejta personali, il-Proposta xorta tirrikjedi l-ipproċessar ta' dejta personali. Din tinkludi d-dejta personali tal-voluntiera rreġistrati fir-Reġistru tal-EU Aid Volunteers (Artikolu 13) kif ukoll dejta personali (ta' voluntiera jew partijiet terzi) li tista' tittella' fin-netwerk tal-IT maħsuba għall-interazzjoni tagħhom onlajn (Artikolu 16). Il-proċess tal-għażla tal-kandidati minn organizzazzjonijiet umanitarji ċertifikati, kif ukoll il-ġestjoni sussegwenti, li għandhom jiġu standardizzati taht Artikolu 9, ukoll jirrikjedi l-ipproċessar ta' dejta personali.

6. Dawn l-attivajiet ta' pproċessar jirrikjedu salvagwardji adegwati tal-protezzjoni tad-dejta. L-implimentazzjoni Prattika ta' dawn is-salvagwardji tista' u għandha tiġi żviluppata aktar fl-istandards li se jiġu stabbiliti taht l-Artikolu 9 u fil-politiki tal-protezzjoni tad-dejta li għandhom jiġu żviluppata mill-Kummissjoni u minn organizzazzjonijiet umanitarji ċertifikati.

7. L-Artikoli 9 u 25 jipprevedu li l-Kummissjoni għandha tadotta atti ddelegati biex tistabbilixxi l-istandards tal-identifikazzjoni, tal-għażla u tat-thejjija tal-voluntiera kandidati, kif ukoll il-ġestjoni sussegwenti u l-mobilizzazzjoni tagħhom. Il-KEPD jirrakkomanda li dawn l-istandards għandhom jintużaw b'mod partikolari bħala ghajnuna biex jassiguraw li d-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-dejta jitharsu kif jixraq waqt il-proċess tal-għażla, tar-reġistrazzjoni, kif ukoll tal-mobilizzazzjoni tal-voluntiera, u li f'dan ir-rigward jittiehed approċċ konsistenti mill-organizzazzjonijiet umanitarji ċertifikati mal-Ewropa kollha.

8. Minkejja dan, ċerti elementi essenzjali li jirrigwardaw l-applikazzjoni ta' salvagwardji xierqa tal-protezzjoni tad-dejta għandhom jitniżżlu mill-ewwel fir-Regolament propost innifsu. Biex tindirizza dawn l-elementi essenzjali, Taqsima 2 ta' din l-Opinjoni tipprevedi rakkomandazzjonijiet dwar l-Artikoli 13 u 16 tal-Proposta.

⁽¹⁾ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja – EU Aid Volunteers, COM(2012) 514 final.

⁽²⁾ Ara wkoll http://ec.europa.eu/echo/euaidvolunteers/index_en.htm

9. It-Taqsima 3 tal-Opinjoni, imbagħad, tappella biex il-KEPD jiġi kkonsultat meta jkunu qegħdin jiġu żviluppati l-istandards taħt l-Artikoli 9 u 25 tal-Proposta. It-Taqsima 3 wkoll tiġbed diġà l-attenzjoni fil-qosor lejn xi kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-dejta li għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni meta l-istandards ikunu qegħdin jiġu żviluppati, kif ukoll fil-livell prattiku, meta r-Regolament propost jiġi implimentat.

4. Konkluzjonijiet

34. Il-KEPD jirrakkomanda li għandha tiġi inkluża referenza għal-leġislazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni tad-dejta bħala dispożizzjoni sostantiva tal-proposta.

35. Il-KEDP jirrakkomanda li fit-test isiru l-kjarifiki addizzjonali li ġejjin:

- L-Artikolu 13 għandu jispeċifika l-għanijiet tar-Registru, il-kategoriji tad-dejta li jkun fih, kif ukoll il-firxa ta' entitajiet li jista' jkollhom aċċess għar-Registru, biex jassigura ċ-ċertezza legali.
- L-Artikolu 13 għandu wkoll jidentifika b'mod ċar il-Kummissjoni u l-organizzazzjonijiet utenti bħala kontrolluri separati.
- L-Artikoli 13 u 16 għandhom jirrikjedu l-adozzjoni ta' politika tal-protezzjoni tad-dejta għar-Registru u għan-Network rispettivament.

36. Barra minn hekk, il-KEPD jirrakkomanda li l-Kummissjoni tikkonsulta l-KEPD qabel l-adozzjoni ta' xi wiehed mill-atti delegati taħt l-Artikolu 25 li jista' jkollu impatt fuq l-ipproċessar ta' dejta personali, b'mod partikolari, fuq l-istandards li għandhom jiġu adottati taħt l-Artikolu 9. Dawn l-istandards għandhom jirrikjedu l-adozzjoni ta' politiki xierqa tal-protezzjoni tad-dejta mill-organizzazzjonijiet li jmexxu l-proċess tal-għażla tal-voluntiera u li jġestixxu u jimmobilizzaw il-voluntiera. Dan jista' jinkludi l-armonizzazzjoni tal-kategoriji tad-dejta miġbura, u jista' possibilmment iwassal għal formola ta' applikazzjoni standard li tintuża kullimkien fl-Ewropa.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Novembru 2012.

Giovanni BUTTARELLI

Assistent Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta
